

GOTTESDÉNGSCHTER
an der Par “Musel a Syr” – St-Jacques
vum 21. September bis de 27. Oktober 2024



An dësen Deeg fänkt d'Drauwelies un.

**Mir wënschen alle Wënzer
vun eiser Musel
an deenen, déi an der Lies hëllefen,
e “gouden Herrscht”,
fir datt mir herno och
e sëffege Wéngchen am Glas hunn.**

25. WOCH AM KIERCHEJOER

Samschdeg 21.09.

Menster	16.00	Mass (mat Seegensfeier fir d’Fam. Gobillot a Freistroffer)
Maacher	17.00	Beichtgeleeënheet – Confessions
Beyeren	17.30	Virowendmass (Pierre Fettes an Catherine Schmit)
Berbuerg	18.30	Virowendmass (Stftg. Fam. Braun, Everling an Thommes + Stftg. Fam. Mehn-Mathes, Barbe a Marie-Louise Mehn)
Maacher	20.00	Messe en langue portugaise et française – Missa em portugues e em francês

SONNDEG 22.09.

25. SONNDEG AM KIERCHEJOER (B)

Wasserbëlleg	09.00	Wuertgottesdéngscht
Wecker	09.00	Mass
Fluessweiler	09.30	Mass (Stftg. Abbé Guillaume Belion)
Maacher	10.30	Houmass fir d’Par “Musel a Syr” (6. WM Lucien Adam)
Rued-Syr	10.45	Gottesdéngscht vun der N.P.G.
Fluessweiler	11.00	Daffeier (Hannah Zeimes)
Wormerberreg	18.30	Rousekranz
Rued-Syr	19.00	Owesmass fir d’Par “Musel a Syr” [en fr.]

Méindeg 23.09.

Hl. Pio vu Pietrelcina († 1968)

Dënschdeg 24.09.

Rued-Syr	19.00	Prière des mamans
----------	-------	-------------------

Mëttwoch 25.09.

Maacher-Alt.	11.00	Mass
--------------	-------	------

Donneschdeg 26.09.

Visitt vum Poopst Franziskus zu Lëtzebuerg



FIR ZE DÉNGEN
LËTZEBOURG
26.09.2024



Wëllkomm! - Bienvenue!

Diözeesant Gebiet fir de Poopstbesuch “fir ze déngen”

Gudde Papp am Himmel,
Kuck op däi Vollek,
dat viru villen Erausfuerderunge steet.
Schenk äis de Geescht vun der Eenheet,
duerch Geste vu Verzeien,
fir zesummen nei opzebriechen
a solidaresch ze handelen.

Erneier d’Kierch hei zu Lëtzebuerg
duerch den Hellege Geescht.
Maach äis op fir däi Wuert a sensibel fir d’Suergen
an d’Froe vun de Mënsche vun haut.

Looss äis aus dem Geescht vu Jesus Christus,
dengem Jong, liewen.
Duerch d’Daf si mir mat Him verbonnen,
geruff a geschéckt,
missionaresch Jüngerinnen a Jünger ze ginn.

Looss esou d’Visioun
vun enger lieweger Kierch an äis wuessen,
an der Verschiddenheet vu Sproochen a Kulturen,
duerch d’Villfalt vu Charismen an Ämter,
um Wee vun der Geschwësterlechkeet,
an a Gemeinschaft mat eisem Poopst Franziskus,
Dénger a Bréckebauer.

Amen!

*Haut ass de **Poopst Franziskus** fir eng pastoral Visitt hei zu Lëtzebuerg.*

Moies um 10 gëtt de Chef vun der kathoulescher Kierch um Findel vun der groussherzoglecher Koppel an dem Premier Luc Frieden empfaangen, éier da géint Mëtteg eng Rencontre am Stater Cercle mat invitéierte Verrieder aus dem öffentlechen a private Liewen ass.

D'Leit kréie géint 13 Auer d'Geleeënheet, de Poopst ze gesinn, wann hie mam Papamobil duerch d'Stad bis an d'Bëschofshaus fiert.

Um 16.30 Auer ass an der Kathedral eng Begéinung mat Verrieder vun der Kathoulescher Kierch zu Lëtzebuerg. An dëser Zeremonie adresséieren sech Jonker an Text-Messagen an Dänz un de Poopst an thematiséieren d'Liewen an eiser Lëtzebuenger Äerzdiözees. Géint 18 Auer flitt Poopst da weider an d'Belsch, wou déi offiziell Visitt weidergeet.

Op cathol.lu an op RTL-Télee kënnt Dir d'Visitt vum Poopst hei zu Lëtzebuerg verfollegen.



**Dieu fidèle et riche en miséricorde,
guide et pasteur des hommes,
soutiens avec bonté ton serviteur**

le Pape François,

**que tu as pris comme pasteur de ton Église.
Donne-lui der servir
par la parole et par l'exemple
ceux que ta Providence lui a confiés.
Amen.**

Freideg

27.09.

Hl. Vincent vu Paul (†1660)

26. WOCH AM KIERCHEJOER

Samschdeg 28.09.

Maacher	17.00	Beichtgeleeënheet – Confessions
Mënjecker	18.30	Virowendmass

SONNDEG 29.09. 26. SONNDEG AM KIERCHEJOER (B)

Buddeler	09.00	Mass (fir all lieweg a verst. Membere vun der Amiperas Gemeng Biwer am Kader vu “50 Joer Amiperas Gemeng Biwer” + Stftg. Robert Weber a Josephine Lang a Stëfter)
Éinen	09.00	Mass (Maurice Senninger an Thérèse Hoffmann +op Meenung K.P.)
Fluessweiler	10.00	Kiermesmass (fir all lieweg a verst. Fluessweiler a Buchholzer Leit + 1. JM Lucien Ripinger + René Foetz, Marcelle, Yvonne a Roger Toussaint + Albert a Maria Ernster-Post, Marguerite Ernster)
Maacher	10.30	Houmass fir d’Par “Musel a Syr” (6. WM Lucien Adam + 1. JM René Winandy)
Mäertert	10.30	Mass
Rued-Syr	10.45	Gottesdéngscht vun der N.P.G.
Berbuerg	15.00	Ufank vum Jakobus-Familljendag
Lelleg	17.00	Mass mat de Kanner aus der Katechees (Stftg. Fam. Krier-Mauffels a Weis-Majerus)

Fir de geneeë Programm an Oflaf vum Jakobus-Familljendag, kuckt wegl. am Mantel vun dësem Parblat op der S. 3)

Wormerberreg	18.30	Rousekranz
Rued-Syr	19.00	Owesmass fir d’Par “Musel a Syr” (JM Suzanne Seiler + JM Démostène Biwer)

Méindeg 30.09.

Hl. Hieronymus († 420)

Dënschdeg 01.10. *Hl. Theresia vu Lisieux (†1897)*

Op Lamp 10.00 Mass (fir déi verst. Bewunner vum Haus ,op Lamp')

Maacher-Krk. 17.00 Mass mat de Jakobuspilger

Maacher-Krk. 18.00 Concert mam Ensemble Ad Libitum

Dës Mass an dëse Concert an der Maacher Kräizkapell, an déi jiddereen häerzlech invtéiert ass, sinn an Zesummenaarbecht mat de "Frënn vum Camino de Santiago de Compostela" organiséiert, déi am Kader vun de "Journées européennes du Patrimoine" de ganze Lëtzebuenger Jakobuswee ginn. An der Mëtt vun dësem Parblat fannt Dir op engem eegenen Depliant all weider Informatiounen dozou.

Rued-Syr 19.00 Prière des mamans

Mëttwoch 02.10. *Helleg Schutzengelen*

Maacher-Alt. 11.00 Mass (Peter von Osbourg)

Donneschdeg 03.10.

Berbuerg-Alt. 11.00 Mass

Rued-Syr 20.00 Adoration eucharistique

Freideg 04.10. *Hl. Franziskus vun Assisi (†1226)*

Maacher 19.30 Info-Versammlung fir d'Kanner vun der Caté 1



27. WOCH AM KIERCHEJOER

Samschdeg 05.10.		
Rued-Syr	15.00	Cérémonie des Étoiles (Gedenkfeier fir jonk verst. Kanner – Org. CHL)
Maacher	16.00	Daffeier (Inaya Gaelle Ferreira Monteiro)
Manternach	18.30	Virowendmass (Lucie a Catherine Zimmer a Pierre Lies + Albert Schumacher)
Menster	18.30	Virowendmass
Maacher	20.00	Missa portuguesa e procissão de velas em honra de Nossa Senhora de Fátima
Rued-Syr	20.00	Amis de St-François
SONNDEG 06.10. 27. SONNDEG AM KIERCHEJOER (B) Rousekranzsonndeg		
Biwer	09.00	Mass (1. JM Josy Hübsch + Fam. Gansen-Linden)
Wasserbëlleg	09.00	Mass (1. JM Anneliese Beneke-Pütz)
Nidderdonwen	09.30	Mass (fir all lieweg a verst. Pappen + Fam. Maas-Hellers a Schossler)
Maacher	10.30	Houmass fir d'Par "Musel a Syr", gesonge vun der Chorale Ste-Cécile vu Sandweiler
Meechtem	10.30	Mass (fir all Affer vum Krich + 1. JM Fernand Pirsch + JM Anna an Eugène Steichen-Halsdorf + Isy a Maria Weber-Altman, Josy Weber a Sr. Beatrice Weber)
Wormerberreg	18.30	Rousekranz
Maacher	19.00	Rousekranzandacht
Rued-Syr	19.00	Owesmass fir d'Par "Musel a Syr"
Méindeg 07.10. N.-D. vum Rousekranz		
Rued-Syr	20.00	Bibelgespréichsowend

Dënschdeg 08.10.

Op Lamp 10.00 Mass

Maacher 19.30 **Versammlung vun den Eltere vun de Kommiounskanner (Kommioun vum 27.4.2025 zu Berbuerg a vum 11.5.2025 zu Maacher)**

Rued-Syr 19.00 Prière des mamans

Mëttwoch 09.10.

► *Leschten Dag fir Masse fir an dat neit Parblat ze bestellen* ◀

Maacher-Alt. 11.00 Mass

W'bëlleg-Home 19.30 **Versammlung vun den Eltere vun de Kommiounskanner (Kommioun vum 4.5.2025 zu Mäertert)**

Donneschdeg 10.10.

Votum solemne vu 1666

Berbuerg-Alt. 11.00 Mass

Rued-Syr 20.00 Adoration eucharistique

Freideg 11.10.

Hl. Poopt Johannes XXIII. (†1963)

Rued-Syr 19.30 **Versammlung vun den Eltere vun de Kommiounskanner (Kommioun vum 4.5.2025 zu Rued)**



28. WOCH AM KIERCHEJOER

Samschdeg 12.10.

Rued-Syr	11.00	Daffeier (Jakob Fleisch)
Maacher	17.00	Beichtgeleeënheet – Confessions
Biwer	18.30	Virowendmass [Commémoration Nationale]
Uewerdonwen	18.30	Virowendmass [Commémoration Nationale] (JM Gilbert Nies + Alphonse Demuth)

SONNDEG 13.10.

28. SONNDEG AM KIERCHEJOER (B)

Journée de la Commémoration Nationale

Berbuerg	09.00	Mass [Commémoration Nationale] (6. WM Jacqueline Chen + Stftg. Marguerite Clasen + Stftg. Emile Scharll + Stftg. Ernesta Justine Neu-Zeimet)
Mäertert	09.00	Gedenkfeier [Commémoration Nationale]
Ouljen	10.00	Cortège a Gedenkfeier, duerno Mass [Commémoration Nationale]
Maacher	10.30	Houmass fir d'Par "Musel a Syr" (6. WM Ernesto Almeida da Costa + Stftg. Germaine Thommes-Ries)
Wormer	10.30	Mass [Commémoration Nationale] (1. JM Emile Waldbillig + 1. JM Emil Beckius + JM André Steinmetz + Emile a Rose Schneider-Beckius + Stftg. Emile a Catherine Beckius-Wiot)
Rued-Syr	10.45	Gottesdéngscht vun der N.P.G.
Maacher	11.30	Daffeier (Zuri Cristina Gomes Vieira)
Mäertert	16.00	Erntedankfest, gesonge vun der Wormer Chorale (Eugenie a Pierre Mangen-Duhr)
Wormerberreg	18.30	Rousekranz
Rued-Syr	19.00	Owesmass fir d'Par "Musel a Syr" (JM Abbé Richard Meyers + Mass op Meenung RS)

Méindeg 14.10.

Dënschdeg 15.10. *Hl. Theresia vun Ávila († 1582)*

Op Lamp 10.00 Mass

Rued-Syr 19.00 Prière des mamans

Mëttwoch 16.10.

Maacher-Alt. 11.00 Mass

Donneschdeg 17.10. *Hl. Ignatius vun Antiochien († ca. 110)*

Berbuerg-Alt. 11.00 Mass (Stftg. Gertrude Scharll-Naskrent)

Rued-Syr 20.00 Adoration eucharistique

Freideg 18.10. **Hl. Lukas, Evangelist**

Wormer 19.30 **Versammlung vun den Eltere vun de
Kommionskanner (Kommion vum 27.4.2025
zu Wormer)**



29. WOCH AM KIERCHEJOER

Samschdeg	19.10.	
Maacher	17.00	Beichtgeleeënheet – Confessions
Betzder	18.30	Viowendmass (JM Lucien a Maria Brück-Nicolay + JM Marguerite Nicolay-Demuth, Théo a Pol Nicolay + Justine an Théo Entringer)
Éinen	18.30	Viowendmass (1. JM Rosa Leuck-Gondringer + Fam. Emil Hein-Biewers, Anna Hein a Camille Hein + op Meenung G)
Manternach	18.30	Viowendmass (Stftg. Fam. Warken-Loewen a Werner-Berg [Münschecker])
Maacher	20.00	Messe en langue portugaise et française – Missa em portugues e em francês

missio
Luxembourg

**ALLEZ SUR LES CHEMINS
ET INVITEZ TOUT LE MONDE**

*Gitt eraus a rufft
jiddereen op d'Fest*
Mt 22,9

Weltmissiounssonndeg
20 Oktober 2024
Dimanche de la mission
universelle
20 Octobre 2024

Un scan,
un don

MISSIO Luxembourg - 21, route de Luxembourg - L-3253 Bettembourg - Tel : 45.32.61
Email : missio@catthol.lu - www.missio.lu
MISSIO - Propagation de la Foi CCPLLULL LU09 1111 0382 9981 0000

Op dësem Weekend gëtt de Weltmissiounssonndeg gefeiert, deen dëst Joer ënner dem Thema steet: “Gitt eraus a rufft jiddereen op d’Fest” (Mt 22,9).

Dir kënnt dobäi hëllefen, datt déi Gutt Noriicht, d’Evangelium, iwwerall op der Welt ka verbreet ginn duerch Äert Gebiet an duerch Ären Affer an der Kierch (eng Envelopp fir den Affer läit an dësem Parblat) oder duerch en Don op de Kont vu Missio: CCPL LU09 1111 0382 9981 0000.

Merci fir Är Generositéit!

**SONNDEG 20.10. 29. SONNDEG AM KIERCHEJOER (B)
WELTMISSIOUNSSONNDEG**

Biwer	09.00	Mass (zu Éiere v. d. Rousekranzkinnigin + Paschtéier Felix a Camille Eischen, Melanie Eischen a Fam. Eischen, Brachmond a Godelet)
Waasserbëlleg	09.00	Mass (JM Margot Ludwig-Wagner)
Ouljen	10.00	Kiermesmass [Hl. Wendelinus] (fir all lieweg a verst. Ouljer Leit + 1. JM Augusto Bellina + Fam. Hoffmann- Clemens an Anna Hoffmann + Verst. v. d. Fam. Lahr- Audry an Thill)
Maacher	10.30	Houmass fir d'Par "Musel a Syr" am Kader vum Weltmissiounssonndeg
Wormerberreg	10.30	Kiermesmass [Hl. Wendelinus] (Yvonne an Marcel Beckius-Wampach, Anny a Leo Wampach a Fam.)
Rued-Syr	10.45	Gottesdéngscht vun der N.P.G.
Maacher	11.30	Daffeier (Matilde Lopes Andre)
Wormerberreg	18.30	Rousekranz
Rued-Syr	19.00	Owesmass fir d'Par "Musel a Syr"
⇒ <i>An alle Gottesdéngschter Kollekt fir d'Ausbredung vum Glawen</i>		

Méindeg 21.10.

Dënschdeg 22.10. Hl. Poopst Jean Paul II. († 2005)

Op Lamp	10.00	Mass
Rued-Syr	19.00	Prière des mamans

Mëttwoch 23.10.

Maacher-Alt.	11.00	Mass (Peter von Osbourg)
--------------	-------	--------------------------

Donneschdeg 24.10.

Berbuerg-Alt.	11.00	Mass
Rued-Syr	20.00	Adoration eucharistique

Freideg 25.10.

30. WOCH AM KIERCHEJOER

Samschdeg 26.10.

Maacher	17.00	Beichtgeleeënheet – Confessions
Beyeren	17.30	Virowendmass (fir all lieweg a verst. Pappen [S])
Ohn	17.30	Virowendmass (Fam. Duhr-Paulus)
Lelleg	18.30	Virowendmass (Verst. v. d. Fam. Wirtz + Michel a Bertha Turpel-Hartz + Mélanie Petry-Lies + Fam. Steil-Mergen an Emile a Mathias Mergen)

SONNDEG 27.10. 30. SONNDEG AM KIERCHEJOER (B)

Wecker	09.00	Mass (Georgette Biwer-Bleser + Stftg. Emilie Olinger a Mathias Wirtz + Stftg. Jean-Pierre Lauer a Cécile Barnich)
Fluessweiler	09.30	Mass (Fam. Wildgen-Breyer, Jean Breyer, Fam. Feipel-Wildgen, Jos Feipel, Justine Feipel a Nicole Feipel-Bisenius)
Maacher	10.30	Houmass fir d'Par "Musel a Syr"
Mäertert	10.30	Mass (Cecile a Jean-Pierre Leonardy-Hirtt)
Rued-Syr	10.45	Gottesdéngscht vun der N.P.G.
Mäertert	11.30	Daffeier (Yvan Ramos)
Wormerberreg	18.30	Rousekranz
Rued-Syr	19.00	Owesmass fir d'Par "Musel a Syr" [en fr.] (Heng Schmit)

Comptë vun de Kierchefabriken aus eiser Par

Fir **Massbestellungen** adresséiert Iech w.e.g un déi respektiv Kontakpersounen an den Dierfer oder riicht Iech un d'Parsekretariat zu Maacher (Tel.: 75 00 63-1, vu méindes bis donneschdes tëscht 14.00 a 16.00 Auer). Iwwerweist duerno de Betrag op de Compte vun där respektiver Kierchefabrik mat Nennung vun der Massintentioun an dem Datum.

Och wann Dir en **Don fir d'Parblat** maache wëllt, fir d'Käschte vum Parblat hëllefen ze decken, dann iwwerweist Ären Don w.e.g. op de Compte vun där respektiver Kierchefabrik mat der Mentioun "Don Parblat".

Am Virus e grouse Merci!

Kierchefabrik Gemeng Betzder (FE 058)

LU95 1111 0348 6138 0000 (CCPLLULL)

Kierchefabrik Gemeng Biver (FE 055)

LU15 0030 7231 0096 0000 (BGLLLULL)

Kierchefabrik Gemeng Fluesweiler (FE 060)

LU42 1111 0620 9616 0000 (CCPLLULL)

Kierchefabrik Gemeng Gréiwemaacher (FE 059)

LU39 0099 7801 0021 0384 (CCRALULL)

Kierchefabrik Gemeng Mäertert (FE 057)

LU29 0090 0000 6217 6383 (CCRALULL)

Kierchefabrik Gemeng Manternach (FE 056)

LU82 1111 0121 2193 0000 (CCPLLULL)

Kierchefabrik Gemeng Wormer (FE 061)

LU75 0030 0044 0377 1000 (BGLLLULL)

Tariff fir eng Sonndesmass resp. Virowendmass: 30,- €

Kontaktpersounen an den Dierfer

Fir datt d'Massen, déi bestallt ginn, nach op dat neit Parblat (26.10. – 15.12.2024) komme kënnen, müssen se **bis den 9. Oktober 2024** bestallt sinn.

Betzdorf: René Krier (Tel. 71 07 61)

Berbourg: Fernande Kinnen (Tel. 71 06 97)

Beyren, Gostingen: Josy Soisson (Tel. 46 27 87)

Biwer, Boudler, Brouch, Wecker: Ady Goebel (Tel. 71 00 04)

Flaxweiler: Marie-Paule Wagener (Tel. 621 472 511)

Grevenmacher: Secrétariat paroissial (Tel. 75 00 63-1)

Lellig: Jos Turpel (Tel. 71 01 54)

Manternach, Münschecker: Aloyse Schumacher (Tel. 621 517 511)

Mensdorf: Johny Bremer (Tel. 77 04 43)

Mertert, Wasserbillig: Secrétariat paroissial (Tel. 75 00 63-1)

Oberdonven, Niederdonven: Jeannie Ruppert (Tel. 76 96 76)

Olingen: Berthe Schmit-Boonen (Tel. 691 779 072)

Roodt-sur-Syre: Abbé Guy Diederich (Tel. 77 01 23)

Wormeldange, Ahn, Ehnen, Machtum, Wormeldange-Haut:
Abbé Alain Steffen (Tel. 691 123 307)



**Merci fir Ären Don fir
d'Parblat
op ee vun de Comptë
vun de Kierchefabriken
aus eiser Par
(kuckt op där Säit hei virdrun)**